

298781-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Bortskaffelse af spildevand – „Świadczenie usługi przyjęcia i oczyszczania ścieków przemysłowych oraz ścieków bytowo-socjalnych ”

OJ S 84/2026 30/04/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowo-Produkcyjne „LECH” Spółka z o.o.

E-mail: zamowienia@lech.net.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Miljøbeskyttelse

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: „Świadczenie usługi przyjęcia i oczyszczania ścieków przemysłowych oraz ścieków bytowo-socjalnych ”

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest usługa przyjęcia i oczyszczania we wskazanej przez Wykonawcę stacji zlewnej ścieków przemysłowych oraz ścieków bytowo-socjalnych (stanowiących nieczystości ciekłe przemysłowe i bytowe w rozumieniu obowiązujących przepisów, zwanych dalej łącznie „nieczystościami ciekłymi”) pochodzących z Zakładu Utylizacji Odpadów Komunalnych w Hryniewiczach i Zakładu Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych w Białymstoku. Zamówienie obejmuje: 1) przyjęcie i oczyszczanie nieczystości ciekłych przemysłowych z Zakładu Utylizacji Odpadów Komunalnych w Hryniewiczach powstających głównie w wyniku składowania odpadów oraz z Zakładu Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych w Białymstoku ze zbiornika bezodpływowego, w tym ścieki z myjki kół; 2) przyjęcie i oczyszczanie nieczystości ciekłych bytowo-socjalnych z Zakładu Utylizacji Odpadów Komunalnych w Hryniewiczach w ilościach wskazanych w IDW (Tom I SWZ), tj. łącznie 108 000m³ / 36 m-cy nieczystości ciekłych przemysłowych i 4 680m³ / 36 m-cy nieczystości ciekłych bytowo-socjalnych

Identyfikator for proceduren: 1147eb7e-445b-4b24-9b9c-61c05a950fa0

Intern ID: NDZ.231.6.2026.BK

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90410000 Bortskaffelse af spildevand

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Miejscem odbioru ścieków jest ZUOK w Hryniewiczach

By: Juchnowiec Kościelny

Postnummer: 16-061

Landsdel (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Miejsce odbioru ścieków ZUOK w Białymstoku ul. Andersa 40F
By: Białystok
Postnummer: 15-113
Landsdel (NUTS): Białostocki (PL841)
Land: Polen

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 7 457 547,60 PLN

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Zamawiający będzie stosował procedurę, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp (tzw. procedurę odwróconą), tj. najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 2. Jeżeli wobec Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona zachodzą podstawy wykluczenia, Wykonawca ten nie spełnia warunków udziału w postępowaniu, nie składa podmiotowych środków dowodowych lub oświadczenia, o którym mowa w Rozdziale 16 IDW, pkt. 16.2. potwierdzających brak podstaw do wykluczenia lub spełnianie warunków udziału w postępowaniu, Zamawiający dokona ponownego badania i oceny ofert pozostałych Wykonawców, a następnie dokonana kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniana, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Zamawiający kontynuuje procedurę, o której mowa wyżej do momentu wyboru najkorzystniejszej oferty albo unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia. 4. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawców, wobec których zachodzą podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514). 5. Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014. Zgodnie z treścią ww. przepisu, zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, tj. dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielenia koncesji (Dz. Urz. UE L 94 z 28.3.2014, str. 1) (dalej jako: dyrektywa 2014/23/UE), dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/24/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie zamówień publicznych, uchylającej dyrektywę 2004/18/WE (Dz. Urz. UE L 94 z 28.3.2014, str. 65) (dalej jako: dyrektywa 2014/24/UE), dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/25/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielenia zamówień przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i usług pocztowych, uchylającej dyrektywę 2004/17/WE (Dz. Urz. UE L 94 z 28.3.2014, str. 243) (dalej jako: dyrektywa 2014/25/UE), oraz dyrektywy 2009/81/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 lipca 2009 r. w sprawie koordynacji procedur udzielania niektórych zamówień na roboty budowlane, dostawy i usługi przez instytucje lub podmioty zamawiające w dziedzinach obronności i bezpieczeństwa i zmieniającej dyrektywę 2004/17/WE i 2004/18/WE (Dz. Urz. UE L 216 z 20.8.2009, str. 76) (dalej jako: dyrektywa 2009/81/WE), a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, ust. 6 lit. a)–e), ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 i 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli

rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia". 6. Na podstawie art. 112 ustawy Pzp Zamawiający określa warunki udziału w postępowaniu dotyczące: uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów. Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże się posiadaniem: a) aktualnej decyzji o udzieleniu zezwolenia na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie gminy zgodnie z art. 16 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz.U. z 2024. poz.757), z wyjątkiem jednostek, o których mowa w art. 16 ust. 3 tej ustawy, b) aktualnego pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód wydanego przez właściwy urząd.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Przetarg nieograniczony - art. 129 ust.1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych - Rozporządzenie Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z 23.12.2020 w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (Dz.U. z 2020 r., poz. 2415 z późn. zm.)

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: „Świadczenie usługi przyjęcia i oczyszczania ścieków przemysłowych oraz ścieków bytowo-socjalnych”

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest usługa przyjęcia i oczyszczania we wskazanej przez Wykonawcę stacji zlewnej ścieków przemysłowych oraz ścieków bytowo-socjalnych (stanowiących nieczystości ciekłe przemysłowe i bytowe w rozumieniu obowiązujących przepisów, zwanych dalej łącznie „nieczystościami ciekłymi”) pochodzących z Zakładu Utylizacji Odpadów Komunalnych w Hryniewiczach i Zakładu Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych w Białymstoku. Zamówienie obejmuje: 1) przyjęcie i oczyszczanie nieczystości ciekłych przemysłowych z Zakładu Utylizacji Odpadów Komunalnych w Hryniewiczach powstających głównie w wyniku składowania odpadów oraz z Zakładu Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych w Białymstoku ze zbiorni-ka bezodpływowego, w tym ścieki z myjki kół; 2) przyjęcie i oczyszczanie nieczystości ciekłych bytowo-socjalnych z Zakładu Utylizacji Odpadów Komunalnych w Hryniewiczach w ilościach wskazanych w IDW (Tom I SWZ), tj. łącznie 108 000m³ / 36 m-cy nieczystości ciekłych przemysłowych i 4 680m³ / 36 m-cy nieczystości ciekłych bytowo-socjalnych

Intern ID: NDZ.231.6.2026.BK

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90410000 Bortskaffelse af spildevand

Mængde: 108 000 kvadratmeter

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Miejscem odbioru ścieków jest ZUOK w Hryniewiczach

By: Juchnowiec Kościelny

Postnummer: 16-061

Landsdel (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Miejscem odbioru ścieków jest ZUOK w Białymstoku ul. Andersa 40F

By: Białystok

Postnummer: 15-113

Landsdel (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 36 Måneder

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 7 457 547,60 PLN

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Ocenie podlegać będzie całkowita cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia. Ilość punktów dla każdej Oferty zostanie wyliczona wg poniższego wzoru: $C_{\text{najniższa}} = \frac{C}{C_{\text{badana}}} \times 60$ gdzie: C - ilość punktów Oferty badanej C najniższa - cena najniższa spośród wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu C badana - cena Oferty badanej Obliczenia dokonywane będą do dwóch miejsc po przecinku. Cena oferty musi wynikać z Formularza cenowego zawartego we wzorze stanowiącym Załącznik nr 1 do IDW.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Omkostninger

Beskrivelse: Kryterium "Koszt transportu nieczystości ciekłych do stacji zlewnej Wykonawcy" (K). Z uwagi na fakt, że Zamawiający będzie dostarczał nieczystości ciekłe do stacji zlewnej własnym transportem (zgodnie z Rozdziałem 6 pkt 6.3 IDW), lokalizacja stacji zlewnej generuje po stronie Zamawiającego realne koszty transportu stanowiące element kosztu ponoszonego przez Zamawiającego w całym okresie realizacji zamówienia, odpowiadającego kosztom cyklu życia usługi w rozumieniu art. 245 ustawy Pzp. Ilość punktów w ramach tego kryterium zostanie wyliczona na podstawie całkowitego, szacunkowego kosztu transportu

nieczystości ciekłych z ZUOK w Hryniewiczach (Hryniewiczze, 16-061 Juchnowiec Kościelny) do stacji zlewnej wskazanej przez Wykonawcę. Punkty zostaną wyliczone według poniższego wzoru: $K = (K_{\text{najniższy}} / K_{\text{badany}}) \times 40 \text{ pkt}$ gdzie: K - ilość punktów Oferty badanej w kryterium "Koszt transportu" K najniższy - najniższy wyliczony koszt transportu ze wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu K badany - wyliczony koszt transportu dla Oferty badanej Wyliczenie kosztu transportu (K badany) dla każdej oferty zostanie dokonane przez Zamawiającego za pomocą następującego obiektywnego wzoru matematycznego: $K_{\text{badany}} = D \times 3060 \text{ kursów} \times 2,00 \text{ zł}$ gdzie: • D – podana przez Wykonawcę w Formularzu cenowym odległość (w kilometrach, w obie strony (tam i z powrotem), z dokładnością do jednego miejsca po przecinku) po drogach publicznych z ZUOK w Hryniewiczach do stacji zlewnej Wykonawcy . Odległość będzie weryfikowana przez Zamawiającego przy wykorzystaniu ogólnodostępnych narzędzi mapowych (np. Google Maps) według najkrótszej trasy przejazdu po drogach publicznych. • 3060. kursów – szacunkowa liczba kursów (tam i z powrotem) ustalona na podstawie rzeczywistych danych eksploatacyjnych Zamawiającego z okresu poprzednich lat oraz prognozowanej ilości ścieków w okresie realizacji zamówienia[DM8.1]. • 2,00 zł – średni koszt jednostkowy 1 km przebiegu pojazdu asenizacyjnego, ustalony na podstawie wewnętrznych danych kosztowych Zamawiającego (obejmujących w szczególności paliwo, eksploatację oraz koszty pracy).. W celu dokonania powyższej oceny, Zamawiający wymaga jednoznacznego wskazania w Formularzu cenowym (Załącznik nr 1 do interaktywnego Formularza ofertowego) dokładnego adresu stacji zlewnej Wykonawcy oraz podania odległości w kilometrach. Uwaga: W przypadku, gdy Wykonawca nie wskaże w Formularzu cenowym lokalizacji (z podaniem dokładnego adresu) stacji zlewnej Wykonawcy, do której będą przyjmowane i oczyszczane nieczystości ciekłe lub nie poda odległości lub poda ją w sposób uniemożliwiający jej weryfikację, oferta Wykonawcy zostanie odrzucona na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, ponieważ jej treść będzie niezgodna z warunkami zamówienia.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 40

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk
Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1147eb7e-445b-4b24-9b9c-61c05a950fa0>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: zamowienia@lech.net.pl

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1147eb7e-445b-4b24-9b9c-61c05a950fa0>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 01/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 01/06/2026 12:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: strona postępowania <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1147eb7e-445b-4b24-9b9c-61c05a950fa0>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Warunki wykonania zamówienia określa wzór Umowy (Tom II SWZ)

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Określone we wzorze umowy (Tom II SWZ)

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Oplysninger om klagefrister: 1) Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej pod-stawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej pod-stawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone wyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 4) Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; c) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania .

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowo-Produkcyjne „LECH” Spółka z o.o.

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowo-Produkcyjne „LECH” Spółka z o.o.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowo-Produkcyjne „LECH” Spółka z o.o.
Organisation, der behandler tilbud: Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowo-Produkcyjne „LECH” Spółka z o.o.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowo-Produkcyjne „LECH” Spółka z o.o.
Registreringsnummer: NIP: 5420200381
Registreringsnummer: REGON: 050001472
Postadresse: ul. Kombatantów 4
By: Białystok
Postnummer: 15-110
Landsdel (NUTS): Białostocki (PL841)
Land: Polen
E-mail: zamowienia@lech.net.pl
Telefon: +48 85 6539444
Internetadresse: <http://bip.lech.net.pl/>

Denne organisations roller:

Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse
Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Registreringsnummer: 5262239325
Postadresse: ul. Postępu 17a
By: Warszawa
Postnummer: 02-678
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587840
Fax: +48 224587800

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 58794346-b840-47b2-a25c-457601d20937 - 02
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 29/04/2026 13:03:49 (UTC+02:00) østeuropæisk tid,
centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk
Bekendtgørelsesnummer: 298781-2026
EUT-S-nummer: 84/2026
Offentliggørelsesdato: 30/04/2026